

**DAIM NTAUV TSO CAI TSO TAWM COV NTAUB NTAUV TSIIS PUB LWM TUS PAUB HAIS
TXOG WISCONSIN MEDICAID, BADGERCARE PLUS, FOODSHARE, FAMILY PLANNING ONLY
SERVICES, SENIORCARE, THIAB CARETAKER SUPPLEMENT**

**RELEASE OF CONFIDENTIAL INFORMATION AUTHORIZATION FOR WISCONSIN MEDICAID, BADGERCARE
PLUS, FOODSHARE, FAMILY PLANNING ONLY SERVICES, SENIORCARE, AND CARETAKER SUPPLEMENT**

Ua kom tiav daim foos no thiab muab xa mus kom tau lus tso cai tso tawm cov ntaub ntauv uas muab teev rau hauv Nqe 2 hauv qab no. Tus neeg uas tau muab nws cov ntaub ntauv tso tawm muaj cai saib thiab tau txais ib daim luam ntawm cov ntaub ntauv uas muab tso tawm, thaum nws them cov nqi luam ntawv tas lawm.

COV LUS QHIA XA DAIM FOOS NO

Yog hais tias tus neeg uas muab nws cov ntaub ntauv tso tawm nyob hauv **Milwaukee County**, ua ib qho ntawm cov nram qab no:

- Fax daim foos mus rau 1-888-409-1979.
- Xa daim foos mus rau:
MDPU
6055 N. 64th St.
Milwaukee, WI 53218

Yog hais tias tus neeg uas muab nws cov ntaub ntauv tso tawm **tsis** nyob hauv **Milwaukee County**, ua ib qho ntawm cov nram qab no:

- Fax daim foos mus rau 1-855-293-1822.
- Xa daim foos mus rau:
CDPU
PO Box 5234
Janesville, WI 53547

NQE 1

Qhia Paub Tus Xov Tooj Thiab Chaw Nyob



Ntu A: Tus Neeg Uas Yuav Muab Nws Cov Ntaub Ntauv Tso Tawm

Npe – Tus Neeg Uas Yuav Muab Nws Cov Ntaub Ntauv Tso Tawm (Xeem, Npe, Tus Tsiav Npe Ntauv Nruab Nrab)

Case Naj Npawb (yog paub)

Hnub Yug

Txoj Kev Chaw Nyob

Nroog

Xeev

Zip Code

Ntu B: Tus Neeg los yog Lub Koom Txoos Uas Yuav Muab Cov Ntaub Ntauv Tso Tawm Mus Rau

Npe – Tus Neeg los yog Lub Koom Txoos Uas Yuav Muab Cov Ntaub Ntauv Tso Tawm Mus Rau

Txoj Kev Chaw Nyob

Nroog

Xeev

Zip Code

Ntu C: Lub Chaw Ua Hauj Lwm/Koom Haum (Consortia) Uas Tso Cai Muab Cov Ntaub Ntawv Tso Tawm

Npe – Lub Chaw Ua Hauj Lwm Muab Kev Pab Nyiaj los yog Tribal Agency/Koom Haum (Consortia)Uas Tso Cai Muab Cov Ntaub Ntawv Tso Tawm

Txoj Kev Chaw Nyob

Nroog

Xeev

Zip Code

NQE 2

Cov Ntaub Ntawv Uas Tso Cai Muab Tso Tawm



Qhia cov ntaub ntawv uas tso cai muab tso tawm:

- Cov ntaub ntawv hais txog qhov muaj feem tau txais kev pab tam sim no rau cov kev pab cuam txog kev noj qab haus huv thiab kev noj haus
- Cov ntaub ntawv uas muab siv los mus txiav txim muab kev pab rau cov kev pab cuam txog kev noj qab haus huv thiab kev noj haus
- Lwm yam ntaub ntawv – qhia kom meej:

Qhia kom meej lub hom phiaj los yog qhov yuav tau muab cov ntaub ntawv tso tawm. Hais kom meej.

Qhia hnuv tim (date) uas daim ntawv tso cai yuav tas sij hawm siv tsis tau lawm. Hnuv tim (date) no yuav tsum tsis pub dhau 12 lub hlis suav txiv hnuv uas tau kos npe rau daim foos no. Yog tsis muab hnuv uas tau hais no, daim ntawv tso cai no yuav tas rau 12 lub hlis suav txiv hnuv uas tau kos npe rau daim foos no.

NQE 3

Cov Sob Lus Hais Tias To Taub thiab Kos Npe



- Kuv tso cai muab cov ntaub ntawv tso tawm mus rau tus neeg los yog lub koom txoos uas muab teev rau hauv Ntu B ntawm Nqe 1.
- Qhov kev tso tawm no yog nyob ntawm siab yeem xwb. Qhov tsis kam kos npe rau ntawm no yuav tsis muaj teeb meem dab tsi rau qhov kuv muaj feem tau txais kev kho mob, kev pab nyiaj, kev rau npe kom tau txais kev pab, los yog tau txais cov nyiaj pab.
- Cov ntaub ntawv uas kuv tso cai muab tso tawm tsuas rov muab tso tawm tau mus ntxiv los ntawm tus uas tau txais cov ntaub ntawv yog hais txoj cai pub ua nkaus xwb. Yog rov muab cov ntaub ntawv tso tawm mus ntxiv, tus uas tau txais cov ntaub ntawv rov muab tso tawm no yuav raug tswj los ntawm lwm cov cai txawv.

- Kuv yuav sau ntawv kom muab daim ntawv tso cai tshem tawm thaum twg los tau tshwj cov ntaub ntawv uas twb muab tso tawm ua ntej lawm vim daim ntawv tso cai no. Kuv daim ntawv uas sau kom muab daim ntawv tso cai no tshem tawm yuav tsum muab rau lub chaw ua hauj lwm/koom haum (consortia) uas kuv tau tso cai kom muab cov ntaub ntawv tso tawm.
- Ntshe ho tau hais kom muab tshem tawm no xwb, tsis li ces daim ntawv tso cai no yuav siv tau kom txog rau hnuv uas tas sij hawm siv tsis tau uas tau hais rau hauv Nqe 2.



KOS NPE – Tus Neeg Uas Yuav Muab Nws Cov Ntaub Ntawv Tso Tawm

Hnuv Kos Npe

Nqe Lus Teev Kev Tsis Kheev Ntxub Ntxaug (Txuas mus ntxiv)

Lub chaw ceev no txuav txiav kev ntxub ntxaug vim yog haiv neeg, xim nqaij daim tawv, teb chaws yug, kev tsis taus, qib hnuv nyoog, zeej xeeb thiab qee zaum kev cai dab qhuas los yog kev ntseeg txog kev ua nom ua tswv.

Teb Chaws Asmeskas Tuam Tsev Tswj Qoob Loo txwv txiav kev ntxub ntxaug vim yog haiv neeg, xim nqaij daim tawv, teb chaws yug, zeej xeeb, kev cai dab qhuas, kev tsis taus, qib hnuv nyoog, kev ntseeg txog kev ua nom ua tswv, los yog kev pauj rov los yog kev tawm tsam rau cov kev pab cuam uas txuam nrog pej xeem huab hwm cov cai yav dhau los, los yog cov dej num uas khiav los yog tau nyiaj pab los ntawm USDA dhau los.

Cov neeg muaj cov kev tsis taus uas yuav tsum muaj lwm cov kev sib txuas lus txog txoj kev pab cuam (xws li Ntawv Xuas Nyeem, ntawv sau loj loj, suab lus, Neeg Asmeskas Kev Piav Tes, thiab tej yam li ntawd), yuav tau hu cuag lub Koom Haum (Xeev los yog zos) uas lawv ua ntawv thov cov kev pab muaj txiaj ntsim. Cov tib neeg uas lag ntseg, hnov lus nyuab, los yog muaj teeb meem hais lus hu tau rau USDA ntawm Tsoom Fwv Teb Chaws Chaw Pab Txuas Lus ntawm (800) 877-8339. Ntxiv mus, muaj cov ncauj lus txog txoj kev pab cuam ua lwm haiv lus.

Xav ua tsab ntawv tsis txaus siab txog kev ntxub ntxaug los ntawm ib txoj kev pab cuam, teb [USDA Program Discrimination Complaint Form](#), (AD-3027), muaj nyob saum huab cua ntawm: [How to File a Complaint](#), thiab hauv USDA txhua lub chaw khiav dej num, los yog sau ntawv mus rau USDA thiab qhia rau hauv tsab ntawv tag nrho cov ncauj lus uas nug muaj nyob rau hauv tsab ntawv no. Xav tau tsab ntawv teev kev tsis txaus siab, hu rau (866) 632-9992. Xa koj tsab ntawv teb tiav los yog tsab ntawv sau mus rau USDA ntawm:

- (1) kev xa ntawv: U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410
- (2) xov tooj xa ntawv: (202) 690-7442; los yog
- (3) chaw sau ntawv email: program.intake@usda.gov.

Xav tau lwm cov ncauj lus txog kev daws teeb meem txog Txoj Kev Pab Kev Noj Haus Zoo (Supplemental Nutrition Assistance Program) (SNAP), cov tib neeg yuav tau hu cuag USDA SNAP Tus Xov Tooj Pab Kev Kub Ceev ntawm (800) 221-5689, uas puav leej muaj ua Lus Mev los yog hu rau [State Information/Hotline Numbers](#) (nias qhov chaw txuas mus rau cov xov tooj hu cuag kev pab kub ceev los ntawm lub Xeev); muaj nyob saum huab cua ntawm: [SNAP Hotline](#).

Xav ua tsab ntawv tsis txaus siab txog kev ntxub ntxaug ntawm ib txoj kev pab uas tau nyiaj txhawb los ntawm Tsoom Fwv Teb Chaws hauv Teb Chaws Asmeskas Tuam Tsev Pab Kev Noj Qab Haus Huv thiab Pej Xeem Huab Hwm (HHS), sau ntawv mus rau: HHS Director, Office for Civil Rights, Room 515-F, 200 Independence Avenue, S.W., Washington, D.C. 20201 los yog hu rau (202) 619-0403 (suab lus) los yog (800) 537-7697 (TTY).

Lub chaw no yog ib lub chaw muab kev pab vaj huam sib luag.